

# osteuropa

## Recht

Datenschutzrecht,  
„Olympia-Sonderrecht“ in Russland  
Gesellschaftsrecht  
in Rumänien und in der Ukraine  
Umweltrecht in Albanien und Litauen  
Supranationales Recht jenseits des Ural

56. Jahrgang    März 2010    A 49647

Herausgegeben von der Deutschen Gesellschaft für Osteuropakunde  
in Zusammenarbeit mit dem Institut für Ostrecht der Universität zu Köln

**110**

BWV • BERLINER WISSENSCHAFTS-VERLAG

# INHALT DIESES HEFTES

## AUFSÄTZE

|                                   |  |       |
|-----------------------------------|--|-------|
| <i>Patrick Spitzer</i>            | Das Datenschutzgesetz 2007 der RF: Wie steht es um den Schutz personenbezogener Daten in Russland heute? | S. 1  |
| <i>Wolfgang Stoppel</i>           | Umweltrecht und Zivilgesellschaft in Albanien  | S. 19 |
| <i>Rasa Ragulskytė-Markovienė</i> | Umweltrecht in Litauen   | S. 29 |
| <i>Anna Minaeva</i>               | Olympiade in Sotschi – bodenrechtliche Besonderheiten  | S. 38 |
| <i>Olga Hartung, Hartmut Rank</i> | Die GmbH im ukrainischen Gesellschaftsrecht  | S. 49 |
| <i>Julian Teves</i>               | Grundzüge des Gesellschaftsrechts in Rumänien (Teil I)   | S. 71 |

## AUS DER FORSCHUNG

|  |       |
|--|-------|
| Institut für Recht, Wirtschaft und Handel im Ostseeraum in Wismar gegründet ( <i>Rainer Wedde</i> )  | S. 89 |
| Konferenz „Deutschland und Polen in der europäischen Rechtsgemeinschaft“ ( <i>Call for papers</i> )  | S. 90 |
| Zwischen effektiver Gefahrenabwehr und Substanzschutz der Grundrechte. Studenten- und Doktorandenseminar in Moskau ( <i>Julie Vondung, Caroline von Gall</i> ) | S. 91 |

## DOKUMENTATION

|                           |   |        |
|---------------------------|---|--------|
| <i>Klaus Schrameyer</i>   | Die unmittelbare Demokratie in Bulgarien<br>Gesetz über die direkte Beteiligung der Bürger an der Staatsmacht und der örtlichen Selbstverwaltung vom 29.5.2009 (Übers.)   | S. 99  |
| <i>Angelika Nußberger</i> | Supranationales Recht jenseits des Ural –<br>Zur Diskussion über die Übertragung von Hoheitsrechten im Rahmen der Zollunion zwischen Russland, Kasachstan und Weißrussland<br>Normative Entscheidung des Verfassungsrats der Republik Kasachstan vom 5.11.2009 (Übers.) | S. 113 |

## AUS DEM SCHRIFTTUM

|  |        |
|--|--------|
| <i>Torsten Syrbe</i> (Hrsg.), Russian Business Law – The Current Issues                | S. 129 |
| <i>Sergey M. Shakhray</i> (ed.), Collapse of the USSR: Documents and Facts (1986–1992) | S. 130 |

## AUS JUSTIZ UND RECHTSPRECHUNG IN OSTEUROPA

ALBANIEN: (*Wolfgang Stoppel*), Rechtsprechung des Verfassungsgerichts im Jahr 2009, S. 140; RUSSISCHE FÖDERATION: VerfGE zur Todesstrafe, zur Beschwerde von Chodorkowskij (*Caroline von Gall*), S. 142; UNGARN: VerfGE zum staatsanwaltschaftlichen Protest, zum elektronischen Firmenverfahren, zum Landesjustizrat, zum Schadensersatz im Fall rechtswidriger Haft, zur Differenzierung zwischen In- und Ausländern, zur Parteimitgliedschaft von Abgeordneten und Ministern (*Herbert Küpper*), S. 146

## AUS DER RECHTSPRECHUNG DES EGMR

RUSSISCHE FÖDERATION: Danilenkov, Urteil vom 30.7.2009, Kimlya, Urteil vom 1.10.2009 (*Caroline von Gall*), S. 149; UNGARN: Karsai, Urteil vom 1.12.2009, Umsetzung der Urteile des EGMR (*Herbert Küpper*), S. 152

## AUTOREN

S. 154